

JAPONSKA VLADA ODGOVORILA NA AMERIŠKO NOTO

ODGOVOR NA STIMSONOVO NOTO SESTAVLJEN V ULJUDNEM IN ZASMEHLJIVEM TONU

Japonska je zajamčila politiko "odprtih vrat" v Mandžuriji, toda le do gotove meje. — V svojem odgovoru je japonska vlada namignila, da bi rada predručala pogodbo, sklenjeno med dvetimi silami. — Sovjetska Unija bi rada sklenila z Japonsko pogodbo, da druga druge ne bosta napadli. — V zadnjem času so se razmere na Kitajskem temeljito predrugačile.

TOKIO, Japonska, 16. januarja. — Tukajšnjemu ameriškemu poslaniku W. Cameronu Forbesu je bil danes izročen odgovor na noto, ki jo je poslal ameriški državni tajnik Japonski in v kateri ji je očital, da je kršila pogodbo, sklenjeno med dvetimi silami, ter določbe Kelloggovega pakta.

Odgovor mu je izročil novi japonski zunanji minister, ki je zet ministrskega predsednika Inukaja.

Odgovor je sicer uljuden, toda sestavljen je v precej zasmehljivem tonu.

Japonska vlada pravi, da se je izza časa, ko je bila sklenjena pogodba med devetimi silami, položaj na Kitajskem temeljito izpremenil, vsled česar tudi določbe omenjene pogodbe več ne veljajo.

Japonska je pripravljena zasledovati v Mandžuriji politiko "odprtih vrat", toda le do gotove meje.

— Ameriška vlada, — je rečeno v odgovoru, — se zelo zanima za položaj na Daljnem iztoku. Ker je v sedanjem času eksistenca naše narodne politike takorekoč na kocki, je japonska vlada hvaležna Združenim državam, ker posvečajo tako pozornost vsem razvojem v Mandžuriji.

TOKIO, Japonsko, 17. januarja. — Japonski zunanji minister je dal časnikiškim poročevalcem kopijo odgovora, ki ga je poslal ameriški vladi.

Dostavil je, da je sovjetski zunanji minister Litvinov ponovno poskušal pregovoriti Japonsko, da bi sklenila s sovjetsko Rusijo pogodbo, da bi državi druga druge ne napadli. Vsa njegova prizadevanja so se pa izjalovila.

Ko se je mudil zastopnik Japonske pri svetu Lige narodov, Jošisava, v Moskvi, mu je Litvinov svečano zatrdil, da Rusi ne preskrbujejo z orožjem kitajskega generala Mah.

WASHINGTON, D. C., 16. januarja. — Na noto, ki jo je poslala ameriška vlada Japonski in v kateri ji očita okupacijo Mandžurije, češ, da to ravnanje ni v soglasju z določbami pogodbe, sklenjene med devetimi silami, sta dospela kar dva odgovora.

Razen Japonske je odgovorila tudi Kitajska, ki se bridko pritožuje nad nepostavnim ravnanjem Japonske.

Kitajska prav dobro ve, da v vojaškem pogledu ne more biti kos svoji mogočni sosedu in vsled tega je njena vroča želja, da bi se rešil spor diplomatskim potom.

MOSKVA, Rusija, 17. januarja. — Sem je došel No Teh Hui, ravnatelj kitajske vzhodne železnice. Njegova naloga je, dogovoriti se s sovjetsko vlado glede uprave železnice na mandžurskem ozemlju.

"GLAS NARODA" — List slovenskega naroda
v Ameriki! — Naročajte ga!

Monarhistične demonstracije v Španiji

NENAVADNA IZPREMEMBA VREMENA

V Californiji je zapadel sneg, v New Yorku je poletno vreme. — Nad petdeset let ni bilo snega.

Los Angeles, Cal., 17. januarja. Po 54 letih je v Los Angeles prvič zapadel sneg. Vsa južna Californija je pokrita z dva palca debelim snegom. Vsled nenavadnega pojava je bil tudi promet zelo oviran.

Otroci, ki še nikdar niso videli snega, so se začudili in veseli igrali po ulicah in vrtovih. Tudi stariši so od začudenja zgodaj vstali in fotografirali svoje vrtove v snegu. Časopisi so izšli v posebnih izdajah in so z debelimi črkami oznanjali sneg kot prav poseben dogodek.

Po celi državi je vihar napravil precejšnjo škodo. Vihar je odnesel del strehe na kapitolu v Sacramento.

V New Yorku je bil 15. januarja najtoplejši dan, kar jih more zaznamovati vremenski urad. Bilo je 66 stopinj. Leta 1890 istega dne je kazal toploter 56 stopinj, kar je bil rekord do letos. Najmrzlejši 15. januar je bil leta 1927, ko je kazal toploter 7 stopinj nad ničlo.

NOVE ZVEZDE SE POJAVLJAJO

Nenadno so se pojavile nove zvezde, ki motijo vesmir. — Veliki svetovi so se razleteli.

Washington, D. C., 17. jan. — Astronomi so zadnje čase dogajali, da dve skupini zvezd hitite od zemlje z naglico 15.000 milj v sekundi. To je zvezdoznanec nov dokaz da vesmir "eksplodira".

Carnegie zavod naznanja, da so zvezdoznanci prvič opazili, da hitijo zvezde s tako naglico v skupini velikih zvezd in se odaljujejo od zemlje. Ta pojav so našli v observatoriju na Mount Wilson v Pasadeni, Cal.

Ta izvanredni pojav na nebesnem svodu proučujejo sedanji najslavnejši zvezdoznanci kot je dr. Albert Einstein, dr. Walter S. Adams, ravnatelj Mt. Wilson observatorija in dr. William de Sitter iz Holandskega.

Mnenja glede tega pojava so med zvezdoznanci različna. Nekateri trdijo, da se vesmir razširja, drugi pa trdijo, da se velike zvezde razletijo in iz njih nastanejo nove zvezde.

Te zvezde pa so tako oddaljene, da potrebuje njih svetloba, da pride do zemlje 135 milijonov let, torej, kar sedaj opazujejo zvezdoznanci, se je moralo dogoditi pred 135 milijoni leti. Do sedaj je bilo znano, da so planeti hiteli po ozračju z največjo brzino 12 tisoč milj na sekundo.

H. FLETCHER BI BIL RAD POS LANIK

Fletcher želi postati poslanik v Londonu. — Prosil je kongresnika, da ga podpira za to mesto.

Washington, D. C., 17. januarja. Henry P. Fletcher je postal resen kandidat za ameriškega poslanika v Londonu, ko so dobili zastopniki države Pennsylvania od njega pismo, v katerem jih prosi, da ga predlagajo za poslanika. V pismu pravi, da od civilne vojne nikdo iz Pennsylvanije ni bil poslanik v Londonu, vsled česar naj se pennsylvanski zastopniki zavzamejo zanj in vplivajo na predsednika Hooverja, da njega imenuje na to važno mesto.

V svoji brzojavki pravi med drugim: — Zelo bi cenil vašo voljo, ako bi z ostalimi republikanskimi zastopniki resno vplivali na predsednika, da me imenuje za naslednika generala Dawesa kot poslanika v Londonu. Prosim, da obvestite dr. Temple, ako ste pri volji delati na to. Pennsylvanija še ni imela svojega zastopnika v Londonu od časa civilne vojne.

Fletcher je zelo sposoben kandidat za londonskega poslanika, ker je bil že 30 let v diplomatski službi in bo tudi najbrže imenovan, ker je osebn prijatelj predsednika Hooverja.

Henry P. Fletcher je pričel svojo diplomatsko kariero leta 1902, ko ga je Theodore Roosevelt poslal v Havano kot drugega tajnika ameriškega poslaštva. Leto pozneje je zavzemal isto mesto v Pekingu. Bil je prestavljen v isti lastnosti v Lizbono na Portugalskem, toda leta 1905 je bil poslan v Šanghaj kot prvi tajnik. Od tedaj naprej je naglo napredoval: bil je zaporedoma poslanik v Čile, Mehiki, Belgiji in Italiji.

Leta 1924 ga je poslal predsednik Coolidge kot poslanika v Italijo, kjer je ostal do leta 1929. Pred kratkim je odklonil imenovanje načelnika ameriške delegacije na razoroževalni konferenci v Ženevi. Star je 58 let.

ZAPLENJENO OROŽJE

Dunaj, Avstrija, 17. januarja. Poročila iz Constance naznanjajo, da so romunske oblasti zaplenile švedski tovorni parnik Erlan, ki je vozil množino pušk, topov in municije za sovjetsko vlado. Ko je parnik odplul iz Constance, ste mu sledili dve romunski bojni ladji, katerima je moral parnik predati vso municijo.

Blago je bilo naloženo v Hamburgu in ga je poslala neka češoslovaška tvrdka.

STRADALNI STAVKAR UMRL

Cairo, Egipt, 17. januarja. — Hussein Taha, ki je bil obsojen na sedemletno ječo, ker je hotel umoriti ministrskega predsednika Sidy pašo, je po petdesetdnevni stradalni stavki umrl.

NIKOLAJ IN ŽENA STA ODPOTOVALA

Nikolaj in njegova ločena žena Jana sta odpotovala z istim vlakom. Šla sta v Pariz.

Bukarešta, Rumunska, 17. jan. Rumunski princ Nikolaj in njegova bivša žena Jana Lucija Deletj sta odpotovala iz Bukarešte v Pariz. Odpeljala sta se z istim vlakom, toda ni znano, zakaj sta skupaj odpotovala.

Zakon princea Nikolaja in gospe Jane Deletj je bil razveljavljen na odredbo prinčevega brata kralja Karola II. Odhod princea Nikolaja in njegove bivše žene spominja na odhod v izgnanstvo sedanjega kralja Karola, ki je zapustil Rumunsko in se odpeljal v Pariz s svojo rdečelaso ljubico gospo Lupescu, zaradi katere se je odpovedal rumunskemu prestolu.

Karol se je nastanil v gradu Neuille, kjer je živel pet let, dokler se ni vrnil zopet na Rumunsko in se razglasil za kralja.

STARODAVNA GROBNICA V MEHIKI

Dragoceni zakladi v grobnici. — Primerjati se morejo samo z zakladom Tut-Ankh-amena.

Mexico City, Mehika, 17. jan. Mehikiški arheologi so odkopali grobišče, ki vsebuje toliko zakladov, da se morejo primerjati samo z grobnico egiptovskega faraona Tut-Ankh-amena.

Grobišče, katero opisujejo kot najvažnejše v Ameriki, se nahaja sredi razvalin starega mesta v Monte Alban v državi Oaxaca.

Poročilo o najdbi je bilo brzojavno sporočeno arheološkemu departamentu. Ekspedicijo vodi profesor Alfonso Caso. Časi pravi, da je bilo grobišče dolgo 150 čevljev, široko pa deset čevljev. V grobnici so našli brez števila zlatih kipov in drugih predmetov, mnogo biserov, dragih kamnov in mnogo posod iz alabastra. Grobnica je bila izklesana v živo skalo in vhod je okrašen z izklesanimi kačami.

ROOSEVELT JE POTRJEN ZO GOVERNERJA

Washington, D. C., 17. jan. — Senat je potrdil imenovanje Theodora Roosevelta za generalnega guvernerja Filipinskih otokov.

ECKENER JE DOBIL ODLIKOVANJE

Pariz, Francija, 17. januarja. Mednarodna aeronautična federacija je podelila dr. Hugonu Eckenerju, poveljniku zrakovlovi "Graf Zeppelina", kolajno za leto 1931.

TEKOM POULIČNIH BOJEV JE BILO RANJENIH VEČ OSEB

BILBAO, Španska, 17. januarja. — Danes so skušali vpriporiti tradicionalisti, člani neke monarhistične organizacije, veliko protestno demonstracijo. Policija je demonstracijo preprečila, toda pri tem je prišlo do vročih spopadov, v katerih so bile usmrčene štiri osebe, večje število jih je bilo pa resno poškodovanih. Med mrtvimi je tudi neki policist.

Mestno prebivalstvo je vsled teh dogodkov zelo razburjeno. Na republikanskem klubu so so obesili zastavo na poldrog. Delavci, ki pripadajo komunističnemu gibanju, so vpriporili zvečer pohod po mestu in peli revolucionarne pesmi.

Množica je napadla in pretepla Manuela Lareda, ki je začel baje prvi streljati. Policija je le s težavo preprečila, da ga ljudje niso linčali.

Avtomobil monarhističnega voditelja Jose Snasola so zažgali.

Monarhisti so bili prisiljeni umakniti se v svoj klub. Razburjena ljudska množica je skušala vdreti v prostore, kar ji je pa preprečil močan vojaški kordon.

Voditelja monarhistične demonstracije sta bila monarhistični poslanik Marcelino Oreja in Joaquín Beunza iz baskijske provincije.

Proti večeru so napadli komunisti uredništvi dveh katoliških dnevnikov in neki samostan.

Barcelona, Španija, 17. jan. — Voditelji sindikalističnih delavskih organizacij so danes izjavili, da bo proglašen dne 25. januarja generalni štrajk.

VELIKI POSKUS STAR 12 LET

Washington, D. C., 17. jan. — Pred dvanajstimi leti — 16. januarja 1920 — je prohibicija postala postavna. Zdaj je velika razlika v mnenju glede uspeha. Naslednja mnenja so nasprotnih strank:

Suhači: — Nova doba je nastopila v civilizaciji z upeljavno prohibicijo. V fiskalnem letu, ki je bilo končano 30. junija 1931, so prohibicijski agenti zaplenili 4.903.220 galon žganja, aretirali 62.902 osebe, od katerih se je prijavilo krivim 47.840 oseb in jih je bilo obsojenih 3519. Vsi skupaj so bili obsojeni na 18.760 let zaporne kazni.

Zadnjih 12 let je prohibicija zrastle iz teorije v dejstvo in Zdr. države so postale trezna in industrijska (!) dežela.

Mokrači: — Tragedija moderne civilizacije stopa v 13. leto — in v fiskalnem letu, ki je končalo 30. junija, je bilo ubitih pet suhaških agentov in sedem civilistov. Žrtve "velikega poskusa" v dvanajstih letih pa znašajo mrtvih 160 civilistov in 70 suhaških agentov.

Medtem se je trezen narod izpremenil v narod, ki pije močno žganje, ki popije mnogo več kot poprej. Zaplenjeno žganje pa je samo kaplja vsega butlegarskega žganja.

Za svoj denar vedno dobiš, kar hočeš.

SMITHOV SIN POD VARŠČINO

Mož je šel preko ceste, ko so luči kazale na sprotno pot. — Smith je bil čez noč v zaporu.

Tretji in najmlajši sin bivšega guvernerja države New York Alfreda Smitha Walter J. Smith, star 22 let, je bil aretirán v New Yorku, ker je povozil nekega moža do smrti. Mladi Smith je prebil eno noč na policijski postaji, potem pa je bil izpuščen pod varščino \$1000.

Ponesrečeni je bil Harry Wallace, star 55 let, ki je stanoval v zavetišču za moške brez doma.

Wallace je šel preko ceste, ko vsled luči ne bi smel in Smithov avtomobil ga je zadel. Smith pravi, da se nesreči ni mogel izogniti, ker je Wallace stopil pred njegov avtomobil Po nesreči je Smith vzel moža v avtomobil in ga odpeljal v bolnišnico.

Mladi Smith je bil zelo potrjen zaradi nesreče. Ko je šel iz policijske postaje, si je zakril obraz s klobukom pred fotografisti.

Njegov oče, prejšnji guverner, je rekel, da bo plačal pogrebne stroške za ponesrečenega moža.

INFLUENZA V LONDONU

London, Anglija, 17. januarja. Tekom sedanje epidemije influence v Angliji je umrlo nad tisoč oseb.

Nad en milijon ljudi je bolnih za influenco. Toplo vreme zadnjih dni je mnogo pomagalo, da se je bolezen razširila. Zdravniiki pravijo, da imajo bolezen pod kontrolo.

BREZPOSELNI ZAHTEVAJO STANARINO ZASTONJ

Vera Cruz, Mehika, 15. jan. — Odbor brezposelnih je vročil mestnemu svetu spomenico, v kateri zahteva prosto hrano, brezplačno stanovanje in 50 centov na dan za osebne izdatke. V mestu je okoli 4000 brezposelnih. Odbor je tudi zahteval, da mesto pokoplje na občinske stroške vsakega brezposelnega, ako umrje.

POZOR, ROJAKI!

Blaznikov PRATIKE so razprodane. Ne naročajte jih več, ker jih ne bomo več dobili.

Uprava Glas Naroda.

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIO PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Frank Baker, President

L. Benedik, Trezor.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Na celo leto velja list za Ameriko	Za New York za celo leto	\$7.00
in Kanado	Za pol leta	\$3.50
Na pol leta	Za inozemstvo za celo leto	\$7.00
Na četrt leta	Za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredno in praznikov.

Dopisni bres podpis in osebni se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoli pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznači, da hitreje najdemo naslovnik.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-3878

HONOLULU

Prejšnji teden je kongres odredil, naj se natančno preišče poslovanje lokalne vlade v Honolulu.

To je bilo vsekakor potrebno, kajti pojavilo so se že številci, ki so zahtevali, naj poseže vlada za železno roko vmes.

Kaj takega je lahko reči, toda posledice običajno niso zaželjive.

Vsekakor je pa jasno, da so zavladale na Hawajskem otočju precej gnile razmere ter da je civilna uprava skoro popolnoma odpovedala.

Položaj je, v kratkem povedano, sledeč:

Skupina domačinov je napadla mlado ženo nekega ameriškega mornariškega častnika.

Bila je odvedena in zlorabljena. To se je zgodilo lanske jesen. Kot svoje napadalce je označila pet mladih ljudi, ki so bili aretirani in stavljeni pred sodišče.

Porota jih je oprostila, kajti napadena žena ni imela nobene priče, ki bi potrdila njeno izjavo. Soglasno z tamšnjimi postavami, ni mogoče v takem slučaju nikogar obsoditi.

Ko so bili obtoženci oproščeni, so jim priredili domačini velike ovacije in so jih smatrali za nekake narodne junake.

Sorodniki onečaste žene so pa vzeli postavo v svojo lastno roko ter so enega napadalec strahovito pretepli, drugega pa usmrtili.

Umora so obdolžene štiri osebe in sicer: mož onečaste žene, njena mati in dva ameriška mornarja.

Rear-admiral Stirling je izdal poročilo, iz katerega je razvidno, da se je pravosodje v glavnem mestu Hawajskega otočja zrušilo ter da je civilna uprava okužena z nezdravo politiko.

Lansko leto so v Honolulu napadli pustolovci nad štirideset belih žensk in jih onečastili. Domača policija se je v vseh slučajih postavila na stran zločincev, in nikomur se ni nič zgodilo.

Hawajsko otočje je važno opiralisce mornarice in armade. Konflikti med civilnimi in vojaškimi oblastmi so skoro na dnevnom redu. Vsed ostrih plemenskih problemov se je položaj še poslabšal.

Poleg ameriških vojakov in mornarjev se nahaja na otoku kakih dvajset tisoč belcev, skoro tristo tisoč je pa Japoncev, Kitajcev, domačinov in mešancev.

Ako pomislimo na razmere, ki vladajo po naših južnih državah, si lahko ustvarimo sliko o razmerah na Hawajskem otočju.

Ameriške oblasti so popolnoma prav ukrenile, ker ne puste mornarjev s tam zasidranih bojnih ladij. Če bi smeli mornarji v mesto, bi brez dvoma prišlo do nadaljnega krvoprelitja.

ROPARSKI NAPAD.

Izredno drzen roparski napad je bil izvršen v okolici smledniške Posednice Marijo Stenovecova. Napadalec Stenovecova je kričal in so res na njeno vpitje prihiteli bližnji stanovalci. Zasledovali so roparja precej časa, vendar brezuspešno. Orožniki so naslednji dan uvedli poostreno zasledovanje. Dognali so, da je bil napadalec na Stenovecovo najbrže neki Peter, približno 30 let star fant, doma iz okolice Kranja, ki se sploh rad potepa po smledniški okolici.

JUGOSLOVANSKA IN NEMŠKA MANJŠINA V ITALIJI

Že v mareu pr. l. je bilo poročeno o skupnem nastopu jugoslovanske in nemške narodne manjšine, ki prenašata enako žalostno usodo pod fašističnim režimom v Italiji.

Prvi vidni znak te skupne obrambne akcije je bila maša, ki se je vršila v dunajski Pavlanski cerkvi na dan sv. Jožefa, torej na isti dan, ko so se po naredbi našega episkopata vršile molitve za naše rojake v Julijski Krajini po vseh katoliških župnih cerkvah Jugoslavije. Maša in molitve je opravil znani borec za pravice nemške manjšine na Južnem Tirolskem pater Adolf Innerkofler. Mesec kasneje, 19. aprila, je bilo na Dunaju ogromno zborovanje, ki se ga je udeležilo do 20.000 ljudi in ki je bilo v enaki meri posvečeno nesrečni usodi nemškega kakor jugoslovanskega življa v Italiji; to zborovanje je še bolj podčrtalo intenzivno skupnost obeh narodnih manjšin v obupnem boju za obstanek.

Lojalno je treba priznati, da upošteva skupno obrambno akcijo s prav malimi izjemami tudi vse časopise nemške manjšinske propagande, ki redno objavlja tudi poročila o življenju in trpljenju Slovencev in Hrvatov v Julijski Krajini. Kdor ve, kako zelo so razširjene te publikacije, ne more podcenjevati dejstva, da je v njih dosledne govora tudi o jugoslovanski manjšini.

Skupna obrambna akcija je prišla do vidnega izraza tudi v nedavno izdanem četrtem letniku južno-tirolskega obrambnega almanaha "Andreas Hofer Kalender", ki je izšel letos pod naslovom "Südtiroler Jahrbuch". Almanah izdaja obrambno društvo "Südtiroler Volksschutz", ureja pa vsa štiri leta pater Innerkofler. Letošnji koledar je odkazal velik del prostora tudi Jugoslovanom v Julijski Krajini in prinaša tudi par lepih slik iz te pokrajine.

Lepo opremljena knjiga živo popisuje življenje nemške in jugoslovanske narodne manjšine. Prispevali so članke zastopniki najrazličnejših struj, ki pa vsi soglasno ugotavljajo, da se usoda manjšin v Italiji ni izboljšala. Tu di položaj Nemcev se je še poslabšal, tako da so doživeli veliki razočaranje vsi oni, ki so si obetali od prijateljske pogodbe med Italijo in Avstrijo omiljenje fašističnega pritiska vsaj na kulturnem polju. Toda pomilostitev sedmih nemških obsojencev in imenovanje nemškega škofa v Brixenu sta se izkazala le za pesek v oči. Zato so vsi člankarji soglasnega mnenja, da se ne da nadaljevati taktika potrpljenja in čakanja, h kateri so se svoječasno odločili emigranti iz Južne Tirolske po nasvetu dr. Schoberja. Ko se je ta vrnil iz Rima s sklenjeno prijateljsko pogodbo med Italijo in Avstrijo, je napovedal, da pridejo sedaj boljše časi tudi za južnotirolske Nemce, in je zahteval omiljene protifašistične propagande. Ta je res pustila, fašistični pritisk pa ne, zato se je treba po mnenju južno-

10 ZAPOVEDI ZA ČASTNIKE

General Čiangkajšek, poveljnik kitajske vojske v Mandžuriji, je izdal deset zapovedi za častnike. Te zapovedi čitajo redno vsak dan v oficirskih klubih in so tudi povsod razbožene. Glavne teh zapovedi so: Ne plaši se smrti! Ne bodi ošaben! Ne postavljaj! Bodi zvest svoji ženi, boj se kvartanja in ne igraj! Ne izposojuj si denarja! Varuj se alkohola! Ne laži!

POZDRAV!

Predno se podam na široko morje, se še enkrat v sren poslavljam od mojih prijateljev v Govandi in v Clevelandu. Preveč prostora bi vzelo, da bi vse poimenu naševal, zato bom kar ob kratkem naredil, namreč: pozdravim vse na Palmer Street in na Broadway St. in vse rojake na "Hide Hay". Skoro bi bil pozabil, veste na koga, na Mici!

Prav lepo se zahvalim George Samson, Jr., ker mi je kovček peljal in me tako lepo spremljal, da je še vlak prehitel do Danton.

Ko sem se pripeljal v New York, me je pričakoval Mr. Antony Svet in mi je vse potrebno za potovanje priskrbel.

Frank Miklich,
Dobropolčan.

P. S. — Zglasil sem se tudi v uredništvu Glas Naroda in sem izročil naročene pozdrave, posebno Petru Zgagi, za katere se je lepo zahvalil in jih istotako vrača vsem dotičnikom.

Glas Narodu želim obilno naročnikov.

POZIV!

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnovijo. — Uprava "G. N."

Gledališče-Glasba-Kino

"LJUBLJANE" IN ŠUBELJA
USPELI KONCERT.

Konecna dvorana Roerich Society Museuma se nikdar ni bila tako polna navdušenih in izbranih poslušalcev, ki bi sledili s tako globokim razumevanjem jugoslovanske pesmi, kakor je pričel četrtkov koncert "Ljubljane" in Šubelja, ki pa je tudi za jugoslovanske koloniste izredne važnosti.

"Ljubljana", pod katerim imenom je nastopala pianistka gospoda Šublja, nas je prav presenetila z bravurozno predvajanjem Adamičevim "Spominskim listom" in Krekovim "Slovanskim Capriccio". Povsod si opazil izredno precizno animo, ki jo more ustvariti slovenska čuteča duša. Dasi oboje pesmi tehnično težki, sta bili podani v vseh finesah moderne šole.

Šubelj sam, ki je bil prav dobro razpoložen in njegov topli doneti glas, ki vibrira v visokih baritonskih barvah sta se znašla na pravi točki. Poleg "Pod penzlerji", "Tamo daleko" in drugih srbskih in hrvaških pesmi, pa je zadivila ameriške kroge črnogorska uspevanka, Publika pa ni samo opazila, da je Šubelj prijeten koncertni pevec, temveč tudi zelo dober igravec. Največji aplavz pa je žel s "Fairly songs", "Three policemen" in "Lil' boy".

Čista izgovorjava, tehnična dovršenost in rutina so nam dale občutek odličnega uspeha "Ljubljane" Šubeljevega koncerta. Z velikimi simpatijami pa so bili sprejeti "Zagorski zvonovi", "Zaspanček" in "Megla v jezeru".

Poleg zgoraj omenjenih narodnih pesmi, pa sta bila zastopana slovenska skladatelja Pavčič (Pavle) in Lajovic (Mesece v izbi). Tudi moderni umetni pesmi Pavčiča in Lajovic sta dosegli zaželjen uspeh.

Poudariti je treba, da je bila odlična ameriška družba prijetno presenečena o lepoti jugoslovanske pesmi. Poleg odličnih predstavnikov ameriške družbe smo opazili tudi jugoslovanskega generalnega konzula g. Dr. Jankoviča, ki je s svojo prisotnostjo počastil oba umetnika.

Bil je prav lep večer jugoslovanske pesmi in prav težko smo se poslovili zlasti jugoslovanski kolonisti, ki smo se odzvali v prav lepem številu.

"Ljubljani" in Šublj, ki sta predstavila lepoto naše pesmi odlični ameriški družbi s tako lepim uspehom, pa iskreno čestitam in jima kličem: Krepko naprej!

M. P.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Zdravju držav.

Iz Slovenije.

Velike tatvine v Domžalah.

Lani sredi junija je vzbudila v vsem kamniškem okraju in tudi drugod splošno senzacijo vest, da so prišli pri trgovcu Jakobu Menartu v Domžalah na sled nepoštenim manipulacijam dveh njegovih trgovskih nastavljenk. Obe sta že dalj časa jemali iz trgovine razno blago in tudi iz blagajne denar. Nastavljenki sta bili 12. junija aretirani. Dolgotrajna kazenska preiskava je dognala, da je ena oškodovala trgovca za več kot 20.000 Din, a druga za okoli 10.000 Din. Pred sodnikom dr. E. Kobetom se je 31. decembra dopolne vršila proti obema nastavljenkama kazenska razprava zaradi zločinov tatvine.

Ker je bila ena obojenka starejša mladoletnica, je sodnik proglasil razpravo za tajno. Obsojeni sta bili: mlajša na 4 mesece, a starejša na 8 mesecev strogega zapora, toda pogojno za dobo 3 let. Trgovcu Jakobu Menartu, pri katerem se je izvršil pred dnevi večji vlom, imata plačati prva 20.000 Din, a druga 8000 Din odškodnine.

Smrt mladega posestnika pod vozom.

Dne 24. decembra so ljudje zgodaj zjutraj našli v Oblakih pri Jursineh na njivi mrtvega Vincence Repiča, posestnika iz Oblak. Pokojnik je imel popolnoma blatno obleko, obraz pokrit z ilovico, dočim je bila glava vsa razmesarjena, vendar pa lobanja nepoškodovana. Prvotno so domnevali, da gre za uboj, kmalu pa so se prepričali, da se je zgodila nesreča, ker so nedaleč od njive na glavni cesti našli voz s konjem.

Kakor se je dognalo, je pokojnik 23. decembra obiskal svojo mater, ki živi v Oblakih, kake pol ure od Oblakov v hribu. Pri materi se je zadržal ves dan in ji pomagal kuhati žganje. Ponoči istega dne se je vračal s svojim enovrčnim lojstrskim vozom domov po kolovozu, ki je zelo strm in v precej slabem stanju. Pri vožnji navzdol je najbrže pozabil zavreti voz, konj pa se je pri tem spustil v tir, kar se da sklepati iz tega, ker je pokojnik padel iz voza naravnost pod voz, ki ga je vlekel dobrih 240 korakov, ker se vzdolž vse ceste pozna sled, kjer je nesrečnika vlekel voz. Na cesti je bilo videti polno krvi in po cele šope las.

Ko se je voz v dolini ustavil, je bil Repič še toliko pri zavesti, da se je hotel po bližnjici preko njive podati domov, ker je njegova domačija od kraja nesreče oddaljena dobrih 100 m. Na njivi pa je omagal in se je zgrudil od dobljenih poškodb mrtve na tla.

Peter Zgaga

Kitajci in Japonci se bojujejo v Mandžuriji, navzile temu pa ne vlada med obema deželama vojno stanje.

Vojna ni bila nikdar napočena.

Za take malenkosti kot je na primer napoved vojne, se države v modernem času sploh ne brigajo.

*

Italijani bodo dobili v tekočem letu tri nove svetnike.

Mussolini sicer še ni kandidat za to mesto, toda navzile temu zahteva od Italijanov, da ga pobožje časte.

*

Slovenski farmerji v okolici Worcestera in Cooperstowna bodo v kratkem dobili dobrega sosedo, mojega prijatelja Pavleta Zalaznika.

Kovaškega dela ni več, nekaj časa je čakal in štapal, slednjič se je pa vsega naveličal.

Kupil je lepo, petdeset akrov obsegajočo farmo v Elk Creek.

Ne vem, kje je ta kraj, toda če Bog da, bom šel poleti pogledat.

Tistim, ki se Pavleta ne poznajo, povem sledeče: dober in pošten družabnik je, poje rad in pleše rad, in kaj se hoče — Slovence je in Vrhničan povrh tega — kozarca dobre pijače se ne brani.

Meni je žal, ker bom izgubil dobrega sosedo, pa nič zato, kajti prijatelja bova tudi v bodoče kot sva bila zadnjih deset let.

*

V New Yorku je v gotovih ozirih jako prijetno.

Kadar nima človek drugega dela, pa klobase pokuša.

Včeraj sem imel čast jesti kravice, ki jih je napravil rojak John Križelj v Brooklyn.

Ze dolgo nisem take jedel, da bi se dala rezati na kose. Ponavadi se razlije, če zaplešiš vanjo vilice in jo z nožem načneš. Klobase, ki jih dela Križelj, so pa v tem pogledu povsem drugačne. Kos za kosom lahko režeš, vsak kos je celoten, in ko si v elementu, bi še dalje rezal, pa klobase ni več.

To je pa najbolj žalostna stvar, kar si jih mere človek misliti in kar jih more doživeti.

*

Rojak Križelj ima tudi precejšnjo zalogo ajdove moke iz priidelka, ki je zrastle na farmi Petra Rodeta v Worcester, N. Y.

Saj se spominš, Marjana, takaj ajdova moka, ki škriplje, če jo stisneš med prsti. In iz nje so takli žganci, da se tresejo ko žoveca, kadar jih postaviš na mizo.

Potem še par za pol pesti debelih ovirkov na vrhu, pa se več ne mučiš z vprašanjem, če bodo pri prihodnjih volitvah zmagali mokrakratje ali republikanci.

*

Štirinajstega januarja je bil rojstni dan Matije Pogoreleca.

Poroča mi, da se je odpravil v štirinajstdeseto leto.

Kaj je štirinajstdeseto let za takega fanta kot je on?

Lani je postal malo nadložen, pa so ga spretni zdravniki v Du-luth, Minn. kmalu pofiksali, in zdaj je zopet zdrav in čil ter se mi zdi, da ne bo več dolgo, ko bo odražal na Zapad, kjer ga rojaki že težko pričakujejo.

Pa ne samo rojaki, pač pa tudi rojakinje.

Prav nič bi se ne čudil, če bi sprejel nekega lepega dne kratko poročilo, ki bi se pričelo z besedami: — Poročil se je ... itd.

Do smrti se mi bo zameril, če me ne bo na očetov povabil.

*

V soboto sem bil v Downtownu, in sem slišal peti Slovenko, Miss Mary Arehull.

Šestnajst let je stara in poje kot kanarček. Take talente bi bilo vzpodbujati in gojiti, da jih bo čuti tudi izven naše skromne domovine v newyorškem Downtownu.

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

Vsakovrstne
KNJIGE

POUČNE KNJIGE
POVESTI in ROMANI
SPIŠI ZA MLADINO

se dobi pri

"GLAS NARODA"

216 W. 18th Street New York, N. Y.

Telephone: CHelsea 3878

POPOLEN CENIK JE PRIOBČEN
V TEM LISTU VSAKI TEDEN

VSE SE PREBOLI

ROMAN IZ ŽIVLJENJA

Za Glas Naroda priredil I. H.

(Nadaljevanje.)

Nasproti gospej Homčevi je bil posebno pozoren. Potrpežljivo je poslušal njeno tarmanje, kako je bolna in kakšne so njene razmere. Kako slabo se ji je godilo v primeri z njeno svakinjo, kateri se godi dobro. Poleg tepe pokojnice ima še veliko premoženje in si lahko vse privoči, medtem ko sama — o, kako veliko skrb ima pred bodočnostjo. Tako se je vedno pritoževala.

— Milostljiva gospa, ali niste pri vsem tem mnogo bogatejša kot pa teta Amanda? Imate hčerke!

— Oh, kaj imate od otrok! Gredo iz hiše in se ne brigajo za starše, Greta — seveda ne morem se pritožiti čez njo; toda misli tudi samo na sebe in za mene nima nobenega časa, — pravi z jo kajčim glasom.

V Joško zaplamlji jeza. Tako je sodila ta sebična žena marljivo delo svoje hčerke, ki je storila vse za svojo mater brez pritožb; ki se je celo odrekla željam, do katerih je bila opravljena in ni zahtevala za sebe ničesar. Najrajši bi ji povedal, kar si je o tem mislil. Toda premislil si in ji samo reče, da ne bi gospe žalil:

— Kadar se vaša gospica hčerka poroči, boste dobili tudi sina in ne boste sami.

— Dandanes so mladi ljudje tako sebični. Mislijo samo na sebe in nikdo ne poroči dekleta brez premoženja, nikdo!

— Tega ne smete trditi, milostljiva gospa. Gospica Greta se bo prav gotovo poročila, četudi nima premoženja. Njene lastnosti odtehtajo vsako bogastvo.

Joškovo glas se trese; toda Gretina mati je bila sama s seboj tako zaposlena da tega ni opazila in njene misli niso segale tako daleč, da bi v Joško Ahčinu videla resnega snubea za njeno hčer.

Joško pa se je skrbno varoval o tem kaj pripomniti. Moral bi zapustiti hišo, zato je hotel varovati skrivnost svojega sreča.

3.

Previdno je Margareta odprla in zopet zaprla vrata predsobe in se je prijazno nasmejala Jošku.

— Mati ni nič slišala. Tako trdno je spala —

— Četudi vedno trdi, da ne more spati, — pripomni Joško z lahkim nasmehom, — ravno kot teta Amanda, ki nobeno noč ne zatisne očesa, kakor nam pri vsakem obisku toži. Pa spi kot medved.

Bilo je še zgodaj, komaj pol petih zjutraj in treba je bilo še iti precej dolgo pot do železniške postaje. Toda to ni motilo obeh mladih ljudi. Joško je nosil nahrbtnico in Margaretin suknič. In kot vodna lilija je ljubko korakala poleg njega Margareta, ki je komaj mogla dohajati Joško, ki je imel velik korak.

Nedeljska tišina je vladala po ulicah in vsi ljudje, katere je bilo videti na ulici, so imeli en cilj — proti postaji. Globoko je dihala Margareta; kako čist je bil zrak tako zgodaj v jutru.

— Kako lepo bo šele zunaj v naravi, gospod Ahčin, — pravi vsa vesela. — V noči so angeli modri nebeski zvon očistili. Pogledajte, nobenega oblaka, ali naj rečem, nobenega praška ni na njem. Veselim se na Savinjsko dolino. Kako hvaležna sem vam, gospod Ahčin. Brez vas ne bi nikdar prišla na prosto, ker mati nikdar ne gre nikamor, mene same pa ne pusti.

— Meni pa zaupala svoj biser, ker je prepričana, da sem razumnejši kot vi in ne dovolim nikakega vratolomnega plezanja po planinah. Tako je rekla vaša mati.

Veselo se nasmehne in Margareta se pristrčno smeje z njim.

— Kako se veselim teh nedelj, gospica Greta, — pravi Joško. — Od ponedeljka zjutraj do sobote zvečer se veselim na to.

— Potem pa čeli teden ne delate drugega, kot da se veselite, — in koketno ga pogleda.

— Imate prav, gospica Greta. Veseliti se je zelo zdravo in koristno opravilo, pri katerem drugo delo prav nič ne trpi. Ravno nasprotno! Nikdar še nisem toliko in tako resno delal kot sedaj, ko imam pred očmi svoj cilj.

— Svoj cilj?

— Da, razveseljiv in krasen cilj vidim sedaj na koncu svoje poti. Samo še malo časa —

Nekrat prestane, toda pogled njegovih oči je jasno končal njegove besede, kar je spravilo Gretu v nerazumljivo zadrego. S svojim dekliskim čutom je pač razumela, kaj je mislil pri tem.

Ko bi vprašal, ako bi nato rekla "da"? Naglo ji je šinila ta misel v glavo. Misli si je, kako lepo bi korakala z njim roko v roki skozi življenje. Toda njene sanje o umetnosti bi morale končati.

Ali bi ta odpoved nečesa, česar še ni imela, bila zelo težka v primeri z mislijo na gotovo in srečno bodočnost na strani lepega, poštenega moža? Misel na umetnost je morebiti bila proti temu samo prevara. Kako se je v času, ko je stanoval pri njih, pokazal kot dobrega prijatelja, ki je rad pomagal. Mati ga je povsem sprejela v svoje srce. Proti njenim tarmanjem je kazal tako veliko potrpežljivost in je bil tako sočuten z njenimi skrbmi, kar bi niti njen lastni sin ne mogel storiti.

Samo od sebe je prišlo, da je skozi zimo skoro vsak večer večerjal z jimi; nato pa je Greti pomagal pomivati kuhinjsko posodo, da je bila prej gotova. In pogosto je tudi skupno z njima sedel pri mizi in delal. Komaj je kaka beseda motila tišino, kajti tudi Greta je opravljala svojja šolska opravila.

Nepopisno je bil Joško vesel, da je mogel v isti sobi dihati isti zrak žnjo in da je mogel od svojega dela včasih pogledati njen obraz, in opazovati resni in zbrani izraz njenega mladega lica.

Ko je prišla pomlad, ji je stavil predlog, da bi ob nedeljah napravljala majhne izlete, s čemur je bila zelo zadovoljna. Tako je saj konecno mogla videti, kako lep je svet. Po več ur sta tako hodila po Savinjski dolini ali pa ob bregu Blejskega jezera. Saj je bilo povsod toliko lepega. In učen je gledati skozi svoje oči, ki so se ljubezljivo zatopile v njene stvari.

Učen je bil čutiti tajinstveno življenje gozda. Iz zaklada svojega znanja ji je nazorno in zanimivo pripovedoval, da ni bila nikdar trudna poslušati ga in pri tem je občudovala njegovo obširno znanje.

Ko mu nekoč to omeni, ji pravi smeje:

— To je vendar razumljivo. Kot profesor moram vendar svojim učencem odgovoriti na vsako vprašanje. Veselim se na svoj poklic. Nobenega ni lepšega. Kajti, ali ni najlepše v odprti, požljiva otroška srca sejati seme vsega dobrega in znanja, nato opazovati klenje in poganjanje in s pazljivo roko varovati mlado rastlino, ruvati plevel, da ostane samo dobro?

Toda razočaranja boste vendar le okusili, navzlic vsej ljubezni in potrpežljivosti. Kajti vsak otrok ima drugačno nadarjenost in otroci so, četudi vede, navadno nevaležni.

— Na razočaranja mora biti človek pripravljen v vsakem položaju.

— V vsakem položaju? —

— V vsakem položaju? —

— V vsakem položaju? —

— V vsakem položaju? —

— V vsakem položaju? —

— V vsakem položaju? —

— V vsakem položaju? —

klien, gospica Greta. Toda veselje nad doseženim uspehom odtehta vse. Proforski poklic smatra za takega, da napravim iz otrok, ki so meni zaupani, zdrave in vesele ljudi, da so oddaljeni od malenkosti in prevare, da z odprtimi očmi gledajo ves lepo in dobro v svojem življenju. Visoko znanje, ki je bilo ubito v glavo, ne velja nič; znanje mora napraviti tudi korenine, mora biti obdelano in mora oživeti.

Kako gorko je bilo Gretino srce za mladega, stasitega mladčnika, čegar oči so tako navdušeno žarele in iz čegar besed je govorilo toliko dobrega in ljubezni do človeka.

V notranjosti sta se v teh urah zelo zblížala. Kar si je Greta takozelo želela, je sedaj našla — velikega brata, ki je svojo sestro učil in jo vodil dalje.

Vsak večer se je vrnila domov bogatejša v svojem znanju, polna solnce in sreče. Z njim se je tudi mogla pogovoriti, kot se ni mogla nikomur drugim. Poznal je njene skrbi in bodočnost, ki se je morala oblikovati proti njeni volji in po želji njene matere.

(Dalje prihodnjic.)

TELESNE VAJE IN POKLIC

V krogih, ki danes še vedno od daleč gledajo na sportno življenje, je še precej takšnih, ki morajo že v svojih poklicih opravljati težko telesno delo. Vsi ti se izgovarjajo kratko: Zame je sporta dovolj podnevi; zvečer sem preveč truden, da bi še tekkel za žogo ali drugim!

Vprašanje je zanje rešeno, toda slabo! Učinka poklicnega dela in sportnih telesnih vaj na zdravje sta popolnoma različna. Poklicno delo je vedno enako in zahteva močnejše delovanje gotovih telesnih delov, dočim krepi sport vse telo enakomerno in vpliva osvežujoče na vsa njegove dela. Zato je docela napak vzporejati poklicno telesno delo s sportnim. V poklicu, kjer je treba po večini delati sklenjeno, delujejo le nekatere mišice, kar škoduje ostalim in vpliva kvarno na držo telesa ter zaradi zoženja prsnega koša tudi na notranje organe. Gibanju pri poklicnem delu manjkajo oni gibi v vsaki sportni panogi, pri katerih se iztegne vse telo in delujejo vse mišice. Sicer pa je treba upoštevati tudi okolnost, da se na sportnem polju človek giblje povsem prosto, brez pritiska in sile, kar je seveda

bistveno različno od onega telesnega napora, ki ga mora človek žrtvovati v določenem času za izvršitev takšnega — tudi točno odmerjenega — dela. Tudi ta stran poklicnega telesnega dela zmanjšuje morebitni zdravilni vpliv takega dela.

Zdi se, da je prav ta okoliščina odločilna za one, ki se izgovarjajo, da so zaradi vsakdanjega dela tako izmučeni, da jim zvečer ni poštevalo poklicnega udejstvovanja. Vsi ti seveda ne poznajo osvežujočega vpliva amaterskega sporta in imajo sportno delo za telesno muko, za katero je treba počitka kot pred poklicnim telesnim delom.

Delno krivdo, da se ravno ti krogi nekako odvrtačo od sporta, nosijo tudi društva sama, ki ne upoštevajo poklicnega udejstvovanja in uvrstijo vse svoje sportnike šablonsko na igrališča. Brez dvoma je velikega pomena, da se v sportnem pokretu izravnavajo socialne razlike, da se v njem družijo duševni in telesni delavci brez razlike stanu; toda iz gornjih vidikov bi bilo vendar umestno, da bi klubova vodstva nekoliko upoštevala, kako so njihovi člani zaposleni v poklicih.

Kdor sedi ure v uradu, sključen za pisalno mizo, in prihaja na igrisce telesno in duševno izmučen, išče tamkaj predvsem telesnega gibanja in skuša po milji volji dati duška svojem nagonu do fizičnega napora. Kdor pa prihaja že izmučenih udov na igrisce, se ne bo veselil prenapornega in težkega treninga. Takšnim sportnikom bi bilo priporočiti več zabave v igri; v lahki igri pozabijo na utrujenost in se polagoma zopet — ne da bi opazili — vnamejo za večje napore.

Vse sportnike, brez razlike poklica, starosti in spola, pa veže skupna vez, notranje sportno doživljanje, veselje, ki ga ima vsak, kdor se z dobro voljo in veseljem loti sporta. To doživljanje jih dviga nad mrko vsakdanjostjo in jim vlija ljubezen in občudovanje za sport.

ZABODEN V OBRAMBI SVOJE TOVARIŠA

27. decembra proti večeru je v neki gostilni izven Črnomlja sedelo večje število okoliških fantov. Tja sta se pripeljala z vozom tudi uslužbenec trdnice 'Jugoslav' 22-letni Čabran Bogdan, doma iz Slunja, in trdnikin delavski kuhar. Voz z vprego sta uslužbenca pustila pred gostilno, nato pa stopila na pol litra vina. Navzočim fantom, ki so bili ta čas že precej okajeni, ni bila vse navzočnost kuharja. Gojili so nasproti njemu staro mržnjo, ki so jo hoteli ta večer tudi dejansko pokazati. Ko je odšel Čabran iz gostilne pogledat h konjem, so fantje iznenada planili na kuharja. Čabran mu je takoj hitel na pomoč. V temi in v obli zmešnjavi je kuhar napadalec pobegnil, dočim je Čabran ostal na mestu. Napadalec, ki so v temi zamenjali Čabrana za kuharja, so planili nadenj, mu razbili glavo, nekdo pa mu je zarižnil v desno pleče dolg nož, da se je siromak v hudih bolečinah zgrudil ves okrvavljen in onesveščen na tla. V takem stanju so ga našli ljudje šele zjutraj. G. Vojnovič je dal težko ranjenega zapeljati na črnomeljski kolodvor, od koder je bil prepeljan s spremstvom v kandijsko bolnico, ker ima razen močno poškodovane glave ranjena tudi leva pljuča.

Slični krvav dogodek se je odigral v vasi Štale pri Črnomlju. V Kumnovem vinotoku je bilo ta dan okrog 20 fantov, po večini sinovi posestnikov iz Kamarne vasi in Štal, ter delavci iz Rogarjevega okroga 21. je odšel na gostilniški hodnik 22-letni Križ Franc iz Kamorne vasi. Prav za vratno ga je neki zločinec v temi sunil z ostrim dolgim stiletom v levo stran prsi, nato pa pobegnil. Manjkalo je le za las in fant bi bil zadet naravnost v srce. Ranjenec se je z glasnim krikom zgrudil na hodnik, nakar so prihiteli njegovi tovariši, ki so mu kri za silo ustavili, nato ga pa na ramenih zanesli na njegov dom. Prepeljan je bil v novomeško mško bolnico.

KANSAS
Girard, Agnes Močnik
Kansas City, Frank Žagar

MARYLAND
Steyer, J. Černe
Kittzmiller, Fr. Vodopivec

MICHIGAN
Calumet, M. F. Kobe
Detroit, Frank Stular

MINNESOTA
Chisholm, Frank Gouze, Frank Pucelj

MISSOURI
St. Louis, A. Nabrgoj

MONTANA
Klein, John R. Rom
Roundup, M. M. Panlan
Washoe, L. Champa

NEBRASKA
Omaha, P. Broderick

NEW YORK
Gowanda, Karl Strnisha
Little Falls, Frank Masle

OHIO
Barborton, John Balant, Joe H. Cleveland, Anton Bobek, Chas. Karlinger, Jacob Resnik, John Slapnik, Frank Zadnik

EUCLID, F. Bajt
Girard, Anton Nagode
Lorain, Louis Balant in J. Kurše
Niles, Frank Kogovšek
Warren, Mrs. F. Rachar
Youngstown, Anton Kikelj

OREGON
Oregon City, Ore., J. Koblar

PENNSYLVANIA
Ambidge, Frank Jakš
Bessemer, Mary Hribar
Braddock, J. A. Germ
Bridgeville, W. R. Jakobček
Broughton, Anton Ipavec
Claridge, A. Yerina

UTAH
Helper, Fr. Krebe

WISCONSIN
Milwaukee, Joseph Tratnik in Jos. Koren

WEST ALLIS
Frank Skok

WYOMING
Rock Springs, Louis Taucher
Diamondville, Joe Rollet

CONEMAUGH, J. Brezovec, V. Ro. vanšek
Crafton, Fr. Machek
Export, G. Prečič, Louis Zupan, čič, A. Škerlj
Farrell, Jerry Okorn
Forest City, Math Kamin
Greensburg, Frank Novak
Homer City in okolico, Frank Fe. renchak
Irwin, Mike Paushek
Johnstown, John Polanc, Martin Korosetz
Krayn, Ant. Tauzelj
Luzerne, Frank Balloch
Manor, Fr. Demshar
Meadow Lands, J. Koprivšek
Midway, John Zust
Moon Run, Frank Podmilšek
Pittsburgh, Z. Jakšhe, Vinc. Art. J. Pogacar
Presto, F. B. Demshar
Reading, J. Pezdirc
Steelton, A. Hren
Unity Sta. in okolico, J. Škerlj, Fr. Schilfer
West Newton, Joseph Jovan
Willock, J. Peternej

FRANK LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

FRANK LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

FRANK LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

FRANK LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

FRANK LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

FRANK LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

FRANK LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

FRANK LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

FRANK LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih okoliščinah:

ILE DE FRANCE 30. jan.; 17. feb. (12.05 A. M.) (12.05 A. M.)

P A R I S 14. maja; 11. junija (12.05 A. M.)

Najkrajša pot po železnici. Vsakdo je v posebni kabini s vsemi modernimi udobnostmi. — Pijača in slava na kosila kuhinja. Izredno nizke cene.

Vredite kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE

19 STATE STREET

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.



SHIPPING NEWS

28. januarja: St. Louis, Cherbourg, Hamburg

30. januarja: Ile de France, Havre

4. februarja: Hamburg, Hamburg, Cherbourg, Bremen, Cherbourg, Bremen

11. februarja: Deutschland, Hamburg, Cherbourg, Europa, Cherbourg, Bremen

15. februarja: Berengaria, Cherbourg

17. februarja: Ile de France, Havre

18. februarja: New York, Hamburg, Cherbourg

19. februarja: Saturnia, Dubrovnik, Trst

20. februarja: Bremen, Cherbourg, Bremen

25. februarja: Albert Ballin, Hamburg, Cherbourg, New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam

26. februarja: Mauretania, Cherbourg

27. februarja: Europa, Cherbourg, Bremen

3. marca: Hamburg, Hamburg, Cherbourg

4. marca: Ile de France, Havre

9. marca: Berengaria, Cherbourg

10. marca: Bremen, Cherbourg, Bremen

14. marca: Deutschland, Hamburg, Cherbourg

17. marca: Augustus, Dubrovnik in Trst

17. marca: New York, Hamburg, Cherbourg, Europa, Cherbourg, Bremen

22. marca: Ile de France, Havre

23. marca: Rotterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam

24. marca: Albert Ballin, Hamburg, Cherbourg

25. marca: Bremen, Cherbourg, Bremen

28. marca: Mauretania, Cherbourg

29. marca: New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam

31. marca: Hamburg, Hamburg, Cherbourg

Conemaugh, J. Brezovec, V. Ro. vanšek

Crafton, Fr. Machek

Export, G. Prečič, Louis Zupan, čič, A. Škerlj

Farrell, Jerry Okorn